

Annonces!

Pour vendre à la Beauce, il vous faut annoncer dans la Beauce

"Le Guide", voilà le journal que vous devez considérer.

LE GUIDE

"LE GUIDE"

Vous offre un grand nombre de lecteurs qui demain, seront vos clients.

N'hésitez pas, "Le Guide" c'est votre chance.

VOL 15 — No 43

"LE GUIDE", 9 SAINT-ANTOINE, STE-MARIE BCE

JEUDI, 2 NOVEMBRE 1944

La BEAUCE A L'HONNEUR

Les demoiselles du téléphone

Sous ce titre, Lionel Bertrand s'intéresse aux demoiselles du téléphone. Certains passages de cet article nous font souvenir que nous sommes nous aussi, parfois, dans la catégorie des coupables lorsque nos impatiences ou notre humeur parfois inégale nous fait croire au manque de dévouement de la part des téléphonistes. Bertrand nous dit:

"Les demoiselles du téléphone! Comme souvent je les plains! Pauvres elles! Que de gens ne savent pas les comprendre, ne les comprennent jamais, et continueront, sans se lasser, de les brutaliser de loin! Pourtant, au bout des fils mystérieux, ne sont-elles pas, jour après jour, sans y manquer, les collaboratrices les plus dévouées, bien qu'invisibles, de l'homme public, de l'homme d'affaires, de l'industriel, de la famille entière? ... Oublierions-nous les amoureux qui, sans se voir eux-mêmes, laissent sur les fils, plus souvent qu'à leur tour, courir les ondes de leur amour inépuisé? ...

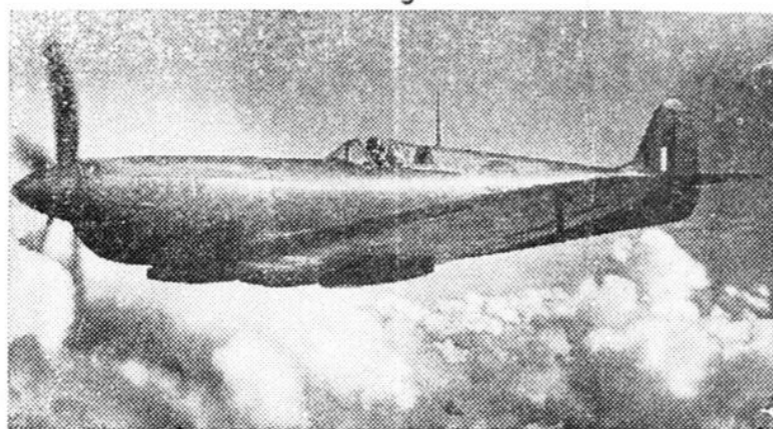
"Pourquoi n'auraient-elles pas, les demoiselles du téléphone, un peu de notre admiration, beaucoup de notre sympathie? Trop souvent on les accable de reproches irréfutables, trop souvent on a pour elles des impatiences, parfois des paroles amères, parce que la communication demandée tarde à s'établir ou parce que leur voix, une seconde, tarde à répondre à l'appareil qui s'ouvre. Pourtant, si tout le monde savait combien elles s'évertuent à contenter le groupe ininterrompu des impatients qui n'attendent jamais, et qui s'imaginent qu'elles ont, elles, dix mains et une vingtaine d'oreilles! ...

"Demoiselles du téléphone, si on vous parle durement parfois, n'allez pas vous alarmer. Il y aura toujours des impatients de par la terre, des égoïstes sans le vouloir, qui voudront être les premiers servis comme s'ils étaient les seuls qui aient recours à vous. Faites tout simplement votre besogne, avec la meilleure volonté possible; peut-on demander plus? Je n'ai pas à me plaindre de vous, dame non! Des milliers de fois à vos services j'ai recouru, et des milliers de fois, une voix, que souvent je ne connaissais pas, a répondu à la mienne qu'elle connaissait si bien. Tantôt, même si l'aiguille avançant avec son éternelle rapidité en vient à marquer le point qui sépare aujourd'hui de demain, j'aurai le "oui" qui une fois de plus me donnera l'opportunité de laisser ma voix errer sur les fils qui, dans les nuits froides d'automne, chantent gaiement le long des routes... pour ce service additionnel, comme autrefois, comme toujours, je dirai simplement: Merci! Mais il sera sincère..."

Après une telle confession nous n'avons plus qu'à attendre l'absolution.

J.-M. Carrette

LE SPITFIRE BRITANNIQUE MODELE XI



(Reconnaissance et photographie)

Le Spitfire Vickers Armstrong Modèle XI est un monoplane aux ailes surbaissées, tout en métal, et mû par un moteur Rolls Royce Merlin 61,63 ou 63 a, de plus de 1,650 c.v. Il sert aux missions de reconnaissance et de photographie. Il est muni d'une hélice à quatre pales et vitesse constante. Les Spitfires Modèle XI les plus récents ont un train d'atterrissage rentrant fonctionnant par un système hydraulique. Le fuselage abrite deux grands réservoirs d'essence, et d'autres réservoirs peuvent être ajoutés pour les grandes envolées. Les appareils photographiques sont également ajustés dans le fuselage. Principales mesures de l'appareil: Envergure 36'10"; longueur 31'1-2; hauteur, (1 hélice verticale) 11'8".

Le comté de Beauce est le premier à dépasser son objectif au Canada

Le comté de Beauce a en effet dépassé son objectif maximum en obtenant 100.09% de son objectif.	St-Côme	106
	St-Martin	105
	Tring-Jet	89
	St-Frédéric	89
	Beauceville	80
	St-Echrem	80
	Vallée Jct	63
	St-Benoît	60
	St-Philibert	60
	St-Jean Lalande	60
	Sts-Anges	58
	St-Victor	5

Voici le classement des villages de la Beauce.

Pour la construction d'un mur protecteur

Dans le haut du village, près du jardin de M. Alfredo Grégoire, coule, comme on le sait, un important ruisseau qui cause chaque année des dégâts considérables. Ces dégâts nuisent non seulement à M. Grégoire, mais ils minaient les voisins, la route nationale et le pont construit, il y a pas très longtemps. Cette menace devient de plus en plus sérieuse et M. Grégoire s'est adressé au conseil de la paroisse pour obtenir la construction d'un mur protecteur à cet endroit. Le conseil a compris l'importance de cette demande et a appuyé M. Grégoire. Le conseil de Comté a fait de même. Il faudrait que le comité local supporte fortement le demandeur car c'est là un projet qui mérite toute notre attention. Espérons que la solution ne se fera pas attendre.

Province de Québec
Municipalité du Comté de Beauce.
A une session générale du conseil Municipal du Comté de Beauce, tenue au lieu ordinaire des séances, en la bâtisse du bureau d'Enregistrement, à Beauceville, mercredi le treizième jour du mois de septembre Mil neuf cent quarante-quatre.

Le quorum du conseil est formé sous la Présidence de Son Honneur le Préfet Mre Antoine Lacourcière.

Il est proposé par M. Alfred Bideau, Maire, du Village Ste-Marie.

Secondé par M. Joseph Mathieu, Maire de St-François Beauce.

Que demande soit faite au Département d'Agriculture qu'un

qual soit construit sur la rivière Carter à Ste-Marie Beauce, longeant la propriété de M. Alfredo Grégoire, vu que cette rivière cause chaque année des dommages considérables.

Adoptée.
Antoine Lacourcière
Préfet de Beauce.

Séraphin Bolduc
Secrét. Trés. C.M.C.B
Vraie copie certifiée
ce 21 septembre 1944

Ste-Marie 6 octobre 1944
Honorable Ministre de la Voirie
Montréal:
Ci-inclus copie d'une résolution passée et adoptée à la session générale du conseil de la paroisse Ste-Marie Beauce, tenue le cinq sept. 1944 sous la présidence du maire Wilfrid Bégin savoir:

Ce conseil prend connaissance de deux requêtes en rapport aux inondations du 30 juillet 1944. Lesquelles requêtes sont signées par Mme Octave Goulet et Alfredo Grégoire.

Considérant que ces demandes sont très à-propos et nécessitent une intervention immédiate du Ministre de la Voirie.

En conséquence il est proposé par M. Art. Maheux, secondé par M. H. Simard, que ces deux requêtes soient appuyées par ce conseil et que copie de cette résolution aussi que les requêtes soient adressées au Ministère de la Voirie.

Certifie exacte et vraie copie.
Par Josaphat Savole
Sec.-Trés.

Province de Québec
Municipalité du Comté de Beauce.
A une session générale du conseil Municipal du Comté de Beauce, tenue au lieu ordinaire des séances, en la bâtisse du bureau d'Enregistrement, à Beauceville, mercredi le treizième jour du mois de septembre Mil neuf cent quarante-quatre.

Le quorum du conseil est formé sous la Présidence de Son Honneur le Préfet Mre Antoine Lacourcière.

Il est proposé par M. Alfred Bideau, Maire, du Village Ste-Marie.

Secondé par M. Joseph Mathieu, Maire de St-François Beauce.

Que demande soit faite au Département d'Agriculture qu'un

qual soit construit sur la rivière Carter à Ste-Marie Beauce, longeant la propriété de M. Alfredo Grégoire, vu que cette rivière cause chaque année des dommages considérables.

Adoptée.
Antoine Lacourcière
Préfet de Beauce.

Séraphin Bolduc
Secrét. Trés. C.M.C.B
Vraie copie certifiée
ce 21 septembre 1944

Ste-Marie 6 octobre 1944
Honorable Ministre de la Voirie
Montréal:
Ci-inclus copie d'une résolution passée et adoptée à la session générale du conseil de la paroisse Ste-Marie Beauce, tenue le cinq sept. 1944 sous la présidence du maire Wilfrid Bégin savoir:

Ce conseil prend connaissance de deux requêtes en rapport aux inondations du 30 juillet 1944. Lesquelles requêtes sont signées par Mme Octave Goulet et Alfredo Grégoire.

Considérant que ces demandes sont très à-propos et nécessitent une intervention immédiate du Ministre de la Voirie.

En conséquence il est proposé par M. Art. Maheux, secondé par M. H. Simard, que ces deux requêtes soient appuyées par ce conseil et que copie de cette résolution aussi que les requêtes soient adressées au Ministère de la Voirie.

Certifie exacte et vraie copie.
Par Josaphat Savole
Sec.-Trés.

Province de Québec
Municipalité du Comté de Beauce.
A une session générale du conseil Municipal du Comté de Beauce, tenue au lieu ordinaire des séances, en la bâtisse du bureau d'Enregistrement, à Beauceville, mercredi le treizième jour du mois de septembre Mil neuf cent quarante-quatre.

Le quorum du conseil est formé sous la Présidence de Son Honneur le Préfet Mre Antoine Lacourcière.

Il est proposé par M. Alfred Bideau, Maire, du Village Ste-Marie.

Secondé par M. Joseph Mathieu, Maire de St-François Beauce.

Que demande soit faite au Département d'Agriculture qu'un

qual soit construit sur la rivière Carter à Ste-Marie Beauce, longeant la propriété de M. Alfredo Grégoire, vu que cette rivière cause chaque année des dommages considérables.

Adoptée.
Antoine Lacourcière
Préfet de Beauce.

Séraphin Bolduc
Secrét. Trés. C.M.C.B
Vraie copie certifiée
ce 21 septembre 1944

Ste-Marie 6 octobre 1944
Honorable Ministre de la Voirie
Montréal:
Ci-inclus copie d'une résolution passée et adoptée à la session générale du conseil de la paroisse Ste-Marie Beauce, tenue le cinq sept. 1944 sous la présidence du maire Wilfrid Bégin savoir:

Ce conseil prend connaissance de deux requêtes en rapport aux inondations du 30 juillet 1944. Lesquelles requêtes sont signées par Mme Octave Goulet et Alfredo Grégoire.

Considérant que ces demandes sont très à-propos et nécessitent une intervention immédiate du Ministre de la Voirie.

En conséquence il est proposé par M. Art. Maheux, secondé par M. H. Simard, que ces deux requêtes soient appuyées par ce conseil et que copie de cette résolution aussi que les requêtes soient adressées au Ministère de la Voirie.

Certifie exacte et vraie copie.
Par Josaphat Savole
Sec.-Trés.

Province de Québec
Municipalité du Comté de Beauce.
A une session générale du conseil Municipal du Comté de Beauce, tenue au lieu ordinaire des séances, en la bâtisse du bureau d'Enregistrement, à Beauceville, mercredi le treizième jour du mois de septembre Mil neuf cent quarante-quatre.

Le quorum du conseil est formé sous la Présidence de Son Honneur le Préfet Mre Antoine Lacourcière.

Il est proposé par M. Alfred Bideau, Maire, du Village Ste-Marie.

Secondé par M. Joseph Mathieu, Maire de St-François Beauce.

Que demande soit faite au Département d'Agriculture qu'un

qual soit construit sur la rivière Carter à Ste-Marie Beauce, longeant la propriété de M. Alfredo Grégoire, vu que cette rivière cause chaque année des dommages considérables.

Adoptée.
Antoine Lacourcière
Préfet de Beauce.

Séraphin Bolduc
Secrét. Trés. C.M.C.B
Vraie copie certifiée
ce 21 septembre 1944

PÉNIBLE ACCIDENT

Dimanche après-midi, M. Joseph L'Heureux de Ste-Marie, fut victime d'un sérieux accident, alors qu'il fut frappé par une automobile que conduisait M. Ernest Brochu. M. L'Heureux, voulant traverser la rue, ne vit pas venir l'automobile et, quand il aperçut que celle-ci venait vers sa direction, il tenta de retourner sur ses pas. Le conducteur appliqua aussitôt ses freins et ne put éviter la victime. M. L'Heureux souffre de contusions à la figure et aux bras et eut la jambe cassée à deux endroits. Il est actuellement à l'hôpital. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement.

Le CARNET DU REPORTEUR

Ste-Marie, Beauce

M. et Mme Omer Lainé de Québec ainsi que M. et Mme Alexandre Fournier, de Québec également, étaient en visite chez M. et Mme Jean-M. Carrette, dimanche dernier.

Mme O. Maillet, M. Jean-Guy Maillet ainsi que J. Maillet, sont de retour d'un voyage à Québec, où ils ont visité des parents ainsi que Mlle Thérèse Maillet étudiante au couvent de Jésus-Marie à Lauzon.

M. et Mme Charles Dionne, de Québec, visitaient M. et Mme le Dr. J.-E. Dionne ainsi que M. et Mme Jos. Gagnon, dimanche dernier.

M. et Mme Philippe Dubé et leur fille Emérentienne, de St-Romuald, visitaient M. et Mme Edmond Girard récemment. Ils se sont rendus à Thetford-Mines où ils ont rendu visite à Sœur Emérentienne, sœur de Mme Girard et de Mme Dubé.

M. le Dr André Jacques, de la R.C.A.F., de Lachine, visitait ses parents, M. le Dr. et Mme J.-W. Jacques en fin de semaine.

Le Rvd Père Jules Lane, S.J., de Québec rendait visite à M. et Mme Henri Grégoire, dimanche dernier.

Cours des premiers soins aux blessés

Le premier de la série de cours de soins aux blessés, sous les auspices de la Brigade Ambulancière St-Jean, aura lieu mercredi le 8 novembre, à la Salle Publique, à 8 heures.

Il est inutile d'insister davantage sur la nécessité de ces cours de premiers soins. Toutes les dames et jeunes filles, ainsi que les messieurs et jeunes gens sont cordialement invités à prendre part à ces cours lesquels promettent d'être des plus intéressants.

Nos félicitations

Nous sommes un peu en retard, mais mieux vaut tard que jamais. Nous félicitons chaudement M. Alfredo Grégoire pour avoir entrepris avec autant de soin le parterre du Sacré-Coeur, en face de l'église. C'était réellement magnifique. M. Grégoire avait artistiquement décoré le parterre, de la croix des fêtes avec les dates de chaque côté. C'était vraiment un travail admirable. Nos félicitations.

La présidente des Jécistes (Louise Carrette) est fêtée au pensionnat

Le silence réglementaire ne semble pas de mise aujourd'hui; c'est un anniversaire très heureux "Louise a seize ans!"

A l'heure de partir pour la messe, on entend des chuchotements, dans les rangs des élèves: "Bonne fête! Bonne fête Louise! Et Louise sourit... Elle a de la joie dans l'âme... Ses compagnes aussi. Vraiment ce sera très gai, toute la journée. Nous prendrons part à son bonheur.

Ici et là, sur l'étage des classes et du Pensionnat, les amies de Louise vont et reviennent rayonnantes... Elles s'empressent d'aller porter leur plus beau présent à l'héroïne du jour. Et le pupitre de Louise est comble....

A l'heure de la collation, une surprise.

Un gâteau très volumineux et des plus "lumineux" offert par les grandes élèves du Pensionnat.

On acclame Louise... et on l'invite à souffler sur les chandelles... Elle même partage généreusement les gros morceaux. Toutes les élèves ont une bonne part. A la maison, d'autres surprises l'attendent... Quelle charmante chose... qu'une fête au Pensionnat. C'est beau! C'est inoubliable.

Soyez heureuse, toujours, Louise. C'est le souhait de vos maîtresses et de vos compagnes.

Une amie
Marguerite

Funérailles de M. Pierre Chassé

Mercredi le 11 octobre, eurent lieu en l'église de Ste-Marie, les funérailles de M. Pierre Chassé.

La levée du corps fut faite par Mgr J.-E. Feuiltaut, P.D.V.F., curé de la paroisse et le service fut chanté par M. l'abbé Eugène Marcoux, du Collège de Lévis, assisté de MM. les abbés F.-X. Leclerc et Patrice Germain, comme diacre et sous-diacre.

M. le maire J.-A.-L. Bideau, accompagnant M. Honoré Landry qui portait la croix.

La dépouille mortelle était portée par MM. Thomas Labbé, Jos. A. Faucher, Stanislas Bégin, Jos. Drouin, Linière Giguère, et Amédée Vachon.

Dans le cortège on remarquait son fils M. Pierre Chassé, MM. J.-Wilfrid Giguère, J.-Fernando Giguère, Paul Marcoux, Auguste Chassé, Arthur Chassé, Philippe Chassé, Charles Chassé, Alexandre Chassé, de Frampton. Adj. Marcoux, Elzéar Savoie, Arthur Giguère, Edouard Gagnon, Arthur Roy, Dr. J.-A. St-Jacques, Dr. Rolland Giguère, Raoul Rhéaume, Jean-C. T. Lacroix, A. Drouin, Georges Gagnon, J. Faucher, Louis Faucher, Louis Audet, F. Couture, F. Couture, de Scott, Donat Voyer, Dr L.-P. Dionne, D. Miville Deschêne, D. Bolduc, E. Gagnon, J.-L'Heureux, Jean-T. Gagné, G. Garant, A. Nolet, J. Perron, Ern. Brochu, M. Duval, C. Dulac, J.-T. Lacroix, Charles Landry, D. Couture, E. Rhéaume, J.-A. Gosselin, A. Poullin.

Nous réitérons à la famille Chassé, l'expression de nos plus sincères condoléances.

La Jeunesse Agricole Catholique de St-Frédéric au poste CHRC

Dimanche dernier, au poste CHRC, la chorale de la J.A.C., de St-Frédéric de Beauce s'est fait entendre. Nous devons admettre que ce fut un succès presque sans précédent. La chorale de St-Frédéric a fait honneur au comté de Beauce. Dirigée par Mlle Isabelle Vachon, la pianiste était Mlle Monique Vachon, pendant que les commentaires étaient faits par Mlle Ange-Emma Vachon. M. Robert Breton de l'endroit donna quelques conseils aux jeunes et le programme suivant fut exécuté:

Chant en l'honneur de la Fête du Christ-Roi. "Régnez dans le Ciel" "Lève-toi jeunesse ardente" Chant d'automne "La valse des feuilles" "Pour être heureux mon frère" "Le Moulin" "Le vieux sapin" "O Canada, mon pays, mes amours" "Christis Vincit".

Mlle Ange-Emma Vachon, présidente, donna le message de la J.A.C.

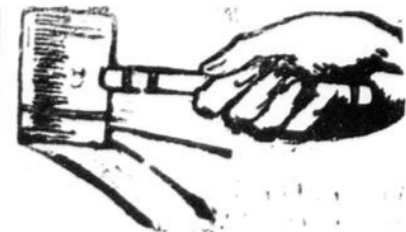
Nous félicitons chaudement les membres de la chorale qui étaient au poste CHRC dimanche dernier. Ils ont été des plus intéressants.

NOTE

Mlle Thérèse Gervais de la Malbaie a passé une semaine à Montréal, chez des amis. A son retour elle a également passé quelques jours chez ses grands-parents M. et Mme Omer Lainé, Blvd. St-Cyrille, à Québec.

"Sauvons la famille par l'éducation"

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL



Il est impossible de satisfaire tout le monde. — Que faire.

Ainsi on trouve beaucoup de lecteurs qui aiment "La masse", d'autres qui ne l'aiment pas, et certains qui ne la comprennent pas. Il y a ceux qui la traitent de haut, ça ce sont les snobs. Il y a ceux qui nous critiquent, parfois sans nous lire. Il y a enfin ceux qui veulent mordicus que ce soit mal. Devant tout cela, faisons notre petit bonhomme de chemin et laissons brailler...

Voilà maintenant que le Dr Philippe Dionne est devenu acteur. C'est du moins ce qu'affirmait l'"Événement" récemment. Parlant d'une réception, le journal de Québec annonçait qu'elle avait eue lieu chez Philippe Dionne (acteur).

On dit qu'à Ste-Marie, nos quatre médecins assistent à toutes les funérailles. Ainsi, on ignore qui a tué le défunt.

Livrer la marchandise est une difficile besogne. Aussi le bicyclette de Philogène n'est pas à vendre.

Arthur et Paul Emile auront certainement deux pneus neufs. Leur succès vaut bien cela.

Il semble que la chance court nos téléphonistes. Elles se marient toutes. Ça se comprend, elles ont le téléphone. Ah! que c'est le "fun", le téléphone.

AU GUIDE

Avez-vous "an" "job" pour moi? Que pouvez-vous faire? Je voudrais écrire sur une de vos machines "hypnotiques"!

Bruno Lafleur néglige la Beauce depuis les élections. Plusieurs petites beauceronnes ne s'en consolent pas. Le piage en souffre.

Nous connaissons une jeune secrétaire qui emploie le "Shampooing Drene" un reconstituant capillaire qui rend les cheveux beaucoup plus faciles à placer tout de suite après le lavage et qui ne laisse jamais de pellicules terribles qui en ternit l'éclat. Est-ce bien ça M. Desbaillets.

Albert Duquesne a bien caryné un président Hautdecoeur. Il a plus de talent pour le théâtre que pour la politique.

Si la guerre peut finir. La ça va "s'marier".

Maurice Lebon a démontré qu'il a du bon (et comment).

Pour publier toutes les nouvelles locales du "Guide" il faut faire de l'œil à John... sans cela gare au "prote".

Hector Dupuis a fait son devoir. Il ne traversera probablement plus l'Océan comme militaire. La fin du conflit tarde d'autant.

De L'"Étoile du Nord" Aux nouvelles épousées: Un bon curé venait de marier un jeune couple. Avant de le (Suite à la dernière page)

Achetez les Obligations de la Victoire

"SALADA"

LE GUIDE

Directeur et Rédacteur: Jean-M. Carrette
 Le Guide est imprimé aux ateliers de "LE GUIDE ENRG",
 9 rue St-Antoine, Ste-Marie de Beauce.
 Après 5 hrs, on est prié de s'adresser, pour le journal, à
 M. Jean-M. Carrette, 271, rue N.-Dame.

Abonnements
 Canada, (district) \$1.00 États-Unis \$2.00
 Canada, (hors district) 1.50 Étranger 2.00

PRIERE

Je m'adresse à vous, mon Dieu,
 Car vous me donnez
 Ce qu'on ne peut obtenir que de soi.

Donnez-moi, mon Dieu, ce qui vous reste,
 Donnez-moi ce qu'on ne vous demande jamais.

Je ne vous demande pas le repos,
 Ni la tranquillité,
 Ni celle de l'âme, ni celle du corps.

Je ne vous demande pas la richesse,
 Ni le succès, ni même la santé.

Tout ça, mon Dieu, on vous le demande tellement
 Que vous ne devez plus en avoir.

Donnez-moi mon Dieu, ce qui vous reste,
 Donnez-moi ce que l'on vous refuse.

Je veux l'insécurité et l'inquiétude,
 Je veux la tourmente et la bagarre
 Et que vous me les donniez, mon Dieu,
 Définitivement,
 Que je sois sûr de les avoir toujours,
 Car je n'aurai pas toujours le courage
 De vous les demander.

Donnez-moi mon Dieu, ce qui vous reste,
 Donnez-moi ce dont les autres ne veulent pas,
 Mais donnez-moi aussi le courage
 Et la force et la foi.

Car vous êtes seul à donner
 Ce qu'on ne peut obtenir que de soi.

André ZIRNHELD

UNE VICTOIRE NAVALE ALLIÉE AUX PHILIPPINES

Des appareils des porte-avions de la 3e flotte américaine ont coulé un grand porte-avions et avarié deux autres grands porte-avions, 5 ou 6 cuirassés, un croiseur et plusieurs

autres unités navales japonaises non identifiées au cours d'un triple engagement naval qui se poursuit près des Philippines.

Les Américains ont perdu le porte-avions d'escorte "Princeton" qui avait déjà été fortement avarié.

Ce qui se passe chez nos voisins de Dorchester

ST GERMAINE

Plusieurs hommes et jeunes ont été suivre une retraite fermée à Jésus Ouvrier.

Mlle Josephine Gagnon et Réjeanne Nadeau de Québec, sont venues passer le dimanche dans leur famille.

M. Emile Laflamme Insp. des Produits Avicoles, passe la semaine à Montréal pour affaires.

M. et Mme J.-O. Gagné, en promenade au Lac Noir dimanche.

Mme Joseph Poulin était en promenade à St-Louis chez sa soeur Mme Bilodeau cette semaine.

M. P.-Emile Bouchard est de retour dans sa famille après avoir passé 3 mois à Boston où il a subi une grave opération. Il est en bonne voie de guérison.

M. et Mme Emile Poulin à Ste-Rose chez leurs parents dimanche dernier.

ST HENEDINE

Le 15 octobre s'éteignait dans le Seigneur M. Zéphir Larivière, époux de Dame Marie-Louise Bégin, décédé à Ste-Hénédine à l'âge de 64 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Mme Edouard Boulet, de St-Prospere, Mme Aurèle Lacasse de St-Honoré, Mme Bernadine Gauthier et Mme Bernadine Roy ainsi que Mme John Mosette tous de Vermont, soldat Charles Larivière et le soldat Joseph Larivière, en Italie.

Les porteurs du cercueil étaient MM Arthur Larivière et Stanislas Bégin, Romain, Arthur et Damasse Larivière.

La quête fut faite par MM. Alphonse Cloutier et Georges-Henri Bédard. Le service et la sépulture ont eu lieu le 19 octobre à 9 h 15-2 heures.

A la famille en deuil, vont nos plus sincères condoléances.

VOILÀ SÛREMENT DU PAIN MERVEILLEUX!

LA ROYAL EST SÛREMENT UNE LEVURE MERVEILLEUSE!



Seulement 2¢ par jour assurent un pain savoureux L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ PURE, DE CONFIANCE!

St-Claire

Exposition du cercle des Fermières Une des belles expositions des Fermières avait lieu à St-Claire le 13 septembre. Mlle Chabot, con-

férencière du Département, ainsi que M. l'Agronome Fiset, de St-Malachie, jugèrent les exhibits et n'eurent que des félicitations à l'adresse de celles qui avait préparé les exhibits suivants:

Classe 1ère Serviettes de lin 1er prix Mme Joseph Breton, 2e Mlle Marie-Anna Gagnon, 3e Mme E. Gagnon.

Sac à ouvrage: 1er prix Mme Cyrille Fournier, 2e prix Mme Eugène Gagnon, 3e Mlle Lucienne Fournier.

Couvre-lit en catalogue: 1er prix Mme Albert Couture.

Catalogne de plancher: 1er prix Mme Eugène Gagnon, 2e Mlle Arthur Bilodeau, 3e Mlle Marie-A. Gagnon 4e Mme C. Fournier.

Couvre-lit: 1er prix Mlle M.-A. Gagnon, 2e prix Mlle Lucienne Fournier, 3e prix Mlle Marie Lacasse.

Tissu de laine: 1er prix Mme Alvre Morissette, 2e Mme Cyrille Fournier.

Tapis crochétés 1er prix Mme Albert Couture, 2e Mme Joseph Fauchon. Tapis tressés: 1er prix Mlle Zénaïde Cayouette 2e Mlle M.-L. Caouette, 3e Mlle Thérèse Bilodeau.

Chapeau: 1er prix Mlle M.-A. Gagnon.

Echeveau de lin 1er prix Mme Joseph Breton 2e prix Mme Cyrille Fournier, 3e Eugène Labonté

Gilet ouvert: 1er prix Mme O. Morin.

Chaussures 1er prix Mlle Agathe Marceau, 2e Mme Joseph Breton, 3e Mme Cyrille Fournier.

Pylama: Mme Joseph Breton, Mme Clément Dion, Gilet de lit, Mme Clément Dion

Mme M. Marceau, Pupons-combinaison Mme Clément Dion, Mlle M.-A. Gagnon, Mlle Lacasse

Jouet: Mlle Dora Gagnon, Mlle Germaine Couture, Mme C. Morin, Mme Clément Dion

Drain de laine: Mme Joseph Breton, Mme Louis Carbonneau, Mme Arthur Bilodeau.

Très apprécié par le marin



"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

EMBOUTILLÉ PAR MARIUS BOURQUE, Vallée-Jonction, Qué. Avec autorisation spéciale

Tablier: 1er prix Mme Clément Dion, 2e Mme Omer Morin, Mlle Marie Lacasse.

Robe: Mme Amédée Laflamme, Mme Ovide Bellavance Mlle Marie Lacasse.

Robe pour fillette: Mme Ovide Bellavance Mlle Marie Lacasse, Mme Clément Dion.

Gants pour homme: Mme Adélaïde Gagnon, Mlle Marie-Anna Gagnon, 3e Mlle Marie Lacasse.

Châle de lit: 1er Mlle Agathe Marceau, Mlle Lumina Corriveau

Gilet de bébés 1er prix Mlle A. Marceau, Mlle M.-Louise Cayouette, 3e Mme O. Morin.

Bas pour homme: 1er Mme Arthur Bilodeau, Mme Eugène Labonté, Mlle Marie Lacasse.

Draps d'échiffes 1er prix Mme Albert Couture, Mme Arthur Bilodeau, Mlle Thérèse Bilodeau.

Chemise: Mlle Marie Lacasse, Classe 2: Pain blanc: Mme Louis Carbonneau, Mme Eugène Gagnon, Mme Emile Pouliot

Pain brun: Mlle M.-Anna Gagnon, Mme Eugène Gagnon, Gâteau blanc: Mme Emile Pouliot Mlle M.-A. Gagnon, Mme A. Laflamme.

(suite à l'avant-dernière page)

Cartes Professionnelles

Dr Roland Giguère, Chirurgien-Dentiste, Sainte-Marie, Beauce, P.Q.

Louis-Alfred Ferland, B. A. L. L. AVOCAT, Rue de la Station, Ste-Marie, Beauce, P. Q.

ANT. LACOURCIERE, AVOCAT, St-Joseph, Beauce, P. Q.

Le Bureau du Dr Alexandre MELADY, Chirurgien-Dentiste Est ouvert Tous les Jours, Ste-Marie, Beauce, P. Qué.

ONESIME GAGNON, Avocat, C. E., 50, rue St-Pierre, Québec.

Tel. 820; Heures de Bureau, De 1.30 à 3.00 sur rendez-vous seulement. De 3.00 à 5.30 à tour de rôle suivant l'heure d'arrivée. Docteur J.-A. TARDIF, Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez et Gorge. Bureau fermé: Le soir, le samedi après-midi, du 24 juin au 15 juillet et du 1 au 15 septembre. 2 Ave BEGIN, — LEVIE.

J. N. DOYON & FILS, Assurances générales, Vie Feu Accident Automobile, 199, Notre-Dame, STE-MARIE, Beauce.

Tel: 60 J. Berch Gagnon, s.d.b.a. ARCHITECTE M. E. A. I. C. M. A. A. P. Q. Bureau à Thetford, 290, rue N.-D., Ste-Marie, Beauce.

CIRCONCISION, Procédé strictement non sanglant, sans pansements ni points de suture. Accommode singulièrement les patients éloignés. Dr L. G. PERRIN, 24 Rue du Pont, Québec.

"Spirella" CORSET SUR MESURE, Service individuel dans la solitude de votre foyer. Mlle ELIANE GENDRON, Ste-Marie, Beauce. Tél: 57 119 - 121 rue Notre-Dame 10 sem. — 25 sept. 44

J.-Antoine Saint-Jacques, Médecin-Chirurgien, Tel. 80, Sainte-Marie, Beauce

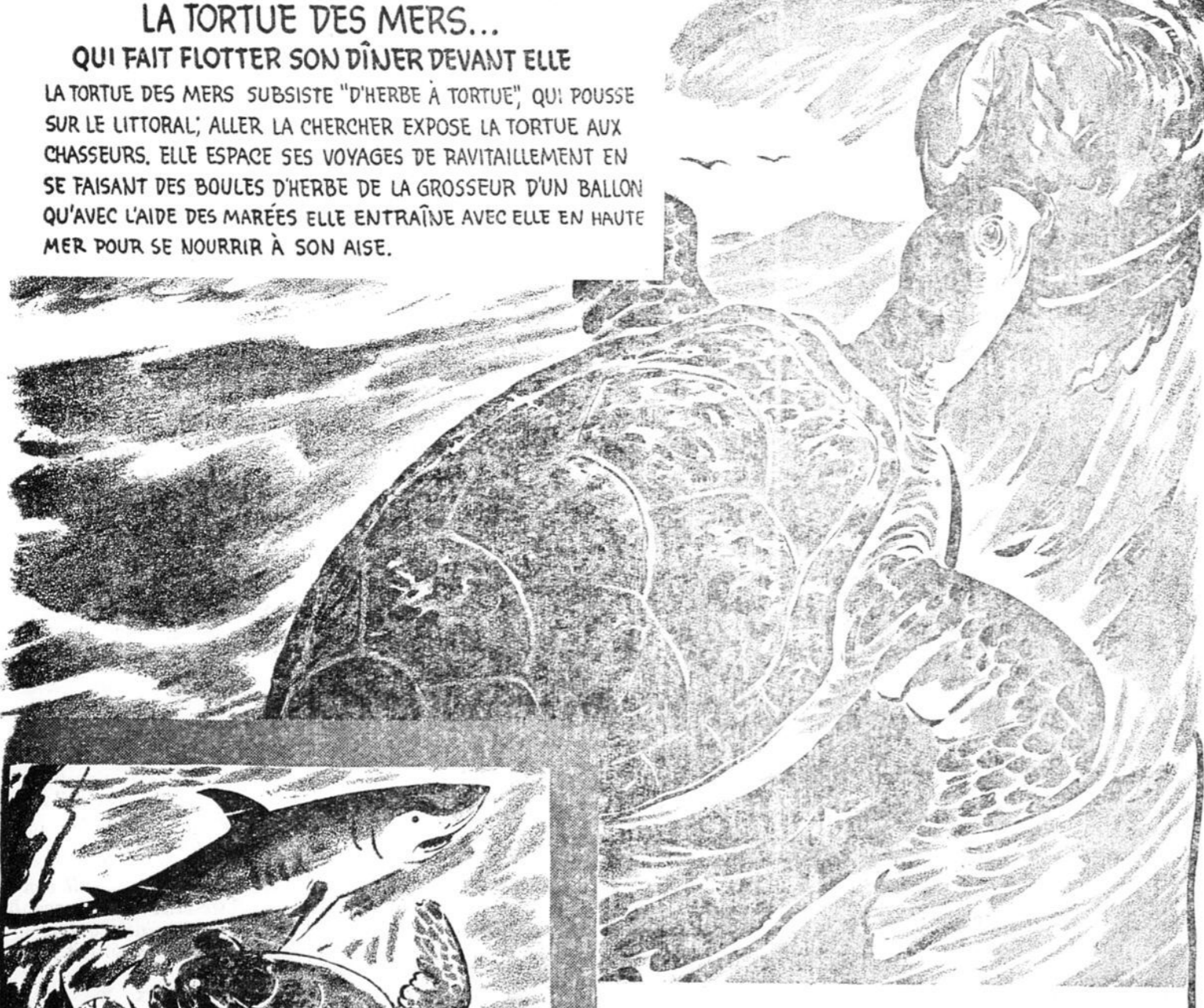
EMMETT O'FARRELL, B.A., LL. L. AVOCAT — BARRISTER, St-Joseph, Beauce.

Bureau: 80, rue St-Pierre, Tél: 8-7948 ROLAND GUERTIN, Avocat - Barrister, Bureau fin de semaine: St-Anselme, St-Isidore, St-Malachie, Ste-Germaine, Ste-Hénédine. Rés: 619, r. St-Jean, Tél: 6991

UN EXEMPLE QUE NOUS DONNE LA NATURE

LA TORTUE DES MERS... QUI FAIT FLOTTER SON DÎNER DEVANT ELLE

LA TORTUE DES MERS SUBSISTE "D'HERBE À TORTUE" QUI Pousse SUR LE LITTORAL; ALLER LA CHERCHER EXPOSE LA TORTUE AUX CHASSEURS. ELLE ESPACE SES VOYAGES DE RAVITAILLEMENT EN SE FAISANT DES BOULES D'HERBE DE LA GROSSEUR D'UN BALLON QU'AVEC L'AIDE DES MARÉES ELLE ENTRAÎNE AVEC ELLE EN HAUTE MER POUR SE NOURRIR À SON AISE.



SUIVONS L'EXEMPLE DE LA SAGE TORTUE QUI RÉUSSIT À VIVRE MILLE ANS GRÂCE À SA PRUDENCE. PRÉVOYEZ POUR L'AVENIR. ACHETEZ ET CONSERVEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE POUR EN TIRER PLUS TARD L'AISANCE ET LA SÉCURITÉ.

UN TANK MARIN LE CORPS DE LA TORTUE EST PROTÉGÉ PAR UNE CARAPACE QUI DURCIT AVEC L'ÂGE. À L'ÉPAISSEUR DE LA CARAPACE ON CONNAIT SES ANNÉES.

PUBLIÉE DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT DE GUERRE DU CANADA

LA BRASSERIE Frontenac LIMITEE

L'hon. Dr Paquette veut modifier l'Assistance Publique

Construction de sanatoria pour combattre efficacement la tuberculose. — Le service de dentisterie sera "amélioré et non aboli".

La loi provinciale de l'Assistance publique, subira vraisemblablement de profondes modifications prochaines. "La loi de l'Assistance publique est absolument inadéquate aux conditions présentes et devra subir des modifications profondes d'ici quelque temps", a déclaré l'hon. Albin Paquette, ministre provincial de la Santé et du Bien-être social.

Le Dr Paquette était de passage à ses bureaux de Montréal et, dans une entrevue il a décrit les activités du ministère de la Santé. Il a aussi révélé que l'on entreprendrait probablement dans un avenir assez rap-

proché la construction de sanatoria pour tuberculeux.

Contre la tuberculose

Dans une déclaration antérieure, le premier ministre de la province l'hon. Maurice Duplessis avait appuyé sur la gravité de la tuberculose dans le Québec et avait promis une législation adéquate. Le ministre de la Santé a formellement déclaré que des gestes constructifs seraient incessamment posés, disant: "Nous étudions également le problème de la tuberculose afin d'assurer plusieurs centaines de lits de plus aux personnes atteintes de cette terrible maladie".

Le ministre n'a pas cependant esquissé le plan que le gouvernement

Duplessis entend appliquer dans sa lutte contre la "peste blanche".

Service amélioré

Le sujet très controversé de l'abolition des services de dentisterie dans les unités sanitaires a été abordé par le Dr Paquette au cours de l'entrevue. Quelques journaux avaient déjà mentionné la possibilité de la disparition de tels services.

L'hon. Paquette a définitivement écarté toute doute sur le sujet en disant: "Les déclarations faites par certains journaux à l'effet que le ministère de la Santé voulait voir disparaître les médecins dentistes des unités sanitaires sont absolument erronées. C'est moi qui ai organisé le service dentaire en 1938, sous l'Union nationale. Et il est certain que le service continuera de fonctionner comme par le passé, pour le plus grand bien de notre population. Il n'est aucunement question de le faire disparaître, mais bien de le bonifier et de coordonner le travail afin d'obtenir le meilleur rendement possible".

Mystère d'un sou
MIAMI, (Floride). — Un mystère financier s'est présenté pour Mlle Elizabeth Kay. Elle a reçu, sans aucune explication, un chèque de Washington au montant d'un sou. Elle dit qu'elle mentionnera le montant dans son rapport de l'impôt sur le revenu.

Dans le ministère du Dr Paquette

Travail de salubrité publique. — Aliénés confisqués. — Visites d'inspections.

Autonomie des provinces
QUEBEC. — A l'occasion d'un forum catholique tenu à Loretteville, une résolution a été adoptée disant "qu'une loi des allocations familiales administrée et appliquée par le gouvernement fédéral constituerait un empiètement grave sur les droits de la province, parce que l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord dit clairement que les questions sociales sont du domaine des gouvernements provinciaux". La résolution ajoute que la question des "allocations familiales est purement une question sociale et que les provinces devraient avoir entière juridiction en cette matière, même si le gouvernement fédéral leur verse des octrois à ce sujet".

370 prisonniers allemands

Londres. — Les armées alliées ont fait au moins 570,185 prisonniers dont l'ouest de l'Europe depuis le 6 juin. Voici les derniers chiffres officiels: 1ère armée canadienne, 72,392; 2e armée anglaise, 78,681; forces de

Marché noir du sucre

MONTREAL. — Une enquête sur des transactions que les autorités locales de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre appellent "le plus grand marché noir de sucre" vient d'avoir son écho devant les tribunaux de la métropole. Les procédures font mention de 1.000.000 de livres de sucre, obtenues illégalement.

36 plaintes ont été portées contre neuf établissements de Montréal, qui emploient du sucre dans la fabrication de leurs produits. Dans l'interim, on apprend que Me John Ahern, C.R., procureur spécial pour la Commission des Prix et du Commerce, étudie des rapports préparés par les investigateurs de la Commission et la Police fédérale, avec la possibilité de plusieurs autres compagnies.

A la suite de la signature des 36 plaintes par le juge Edouard Tellier le personnel du greffe de la paix, a commencé à distribuer des mandats qui expireront le 20 octobre.

LA BONNE CHANSON

UNE AUBAINE

Devenez membre de l'Association des Amis de la Bonne Chanson. — Vous aurez droit à des prix très réduits pour l'achat des albums de "La Bonne Chanson".

Ecrivez: tout simplement à "La Bonne Chanson", St-Hyacinthe, en lisant que vous lu cette annonce dans LE GUIDE et vous recevrez votre carte de membre, qui vous donnera droit à des prix réduits pour l'achat des albums de "La Bonne Chanson".

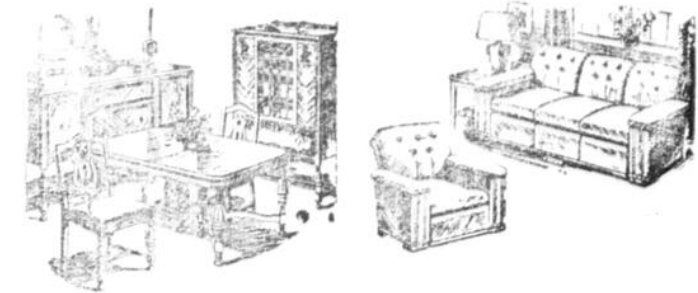
Cette réduction va jusqu'à 30% d'après le nombre des albums que vous achetez.

Cette offre est pour un temps limité seulement. Dans quelque temps, ces prix avantageux ne pourront plus être accordés, à cause de l'augmentation constante du coût de production.

Profitez-en dès aujourd'hui, pendant qu'il est encore temps.

Ecrivez à:

"LA BONNE CHANSON"
Cassier postal 150,
St-Hyacinthe, P. Q.



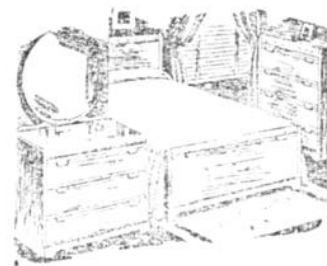
Visitez notre magasin de meubles

Vous serez surpris des aubaines qui vous y attendent. Nous pouvons vous fournir tout ce que vous désirez en faits d'ameublement, pour des prix les plus bas.

Tous nos acheteurs ont obtenu entière satisfaction de notre maison.

Venez voir nos ameublements de chambre à coucher, de salle à manger, et nos ameublements de salon: Chesterfields, tables, lampes, radios, poêles, prélat, matelas, etc.

Faites vos achats à notre maison: des aubaines vous attendent.



Les Meubles Modernes

STE-MARIE, Bce.

Pour avoir:

PROTECTION A BAS PRIX

Consultez:

NAP. AL. PELCHAT

ASSURANCES GENERALES

ST-MAXIME DE SCOTT

Représentant de "La Laurentienne", assurance-vie

SOYEZ FORT.



SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE COURBATURES
NERVOSITÉ ÉPUISEMENT
FATIGUE HABITUELLE
MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES
PILULES MORO

1546 ST-DENIS, MONTREAL

C'est une Obligation de la Victoire!



C'est une Obligation de la Victoire et chaque fois que vous l'appellez par son nom vous diffusez l'idée de la victoire et d'une participation à la prospérité d'après-guerre au Canada.

Tout pour la Victoire! Sachez et faites savoir à vos concitoyens qu'il n'y a pas de placement plus sûr que celui qu'appuient toutes les ressources du Canada.

N'APPELEZ PAS UNE *Obligation de la Victoire* UN "BON DE GUERRE"



THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO. • SHAWINIGAN CHEMICALS LIMITED • QUEBEC POWER COMPANY
filiales et subsidiaires



UN MESSAGE IMPORTANT AUX CULTIVATEURS et HOMMES DE FERME

de A. Mas Namara

DIRECTEUR DU SERVICE SÉLECTIF NATIONAL ET SOUS-MINISTRE DU TRAVAIL

"Les récoltes qu'ont obtenues les fermes canadiennes cet été pourraient faire l'orgueil de n'importe quel pays agricole. J'ai la ferme conviction que tous au Canada tiennent à féliciter les fermiers pour le magnifique travail qu'ils ont accompli.

"Avec l'approche de l'hiver, nous sommes à la veille de demander leur collaboration à nos fermiers et employés de ferme. Nous invitons les fermiers et employés de ferme qui peuvent se dispenser de travailler sur la ferme cet hiver, de se consacrer à un travail essentiel au cours des prochains mois. Il y a du travail dans les bois: couper du bois de pulpe, du bois de chauffage et des billots de tout genre. En faisant ainsi du travail pendant l'hiver, les fermiers non seulement se procureront des revenus supplémentaires mais contribueront grandement à l'effort canadien pour gagner la guerre et pour préparer le temps de paix.

"Qu'un fermier ou employé de ferme accepte un travail essentiel durant l'hiver, pourvu évidemment qu'il puisse s'absenter de la ferme, ne modifie aucunement son sursis d'entraînement militaire, et au besoin il peut de nouveau retourner à la ferme."

Pour
TRAVAILLER DANS LES BOIS

Adressez-vous à

Votre bureau du Service Sélectif le plus proche; ou
Votre bureau de placement provincial le plus proche; ou
Votre agronome provincial; ou
Votre Comité paroissial de production agricole; ou
SIGNEZ votre engagement avec un représentant d'une compagnie de pulpe et papier autorisé par le Service Sélectif National—de préférence la compagnie pour laquelle vous avez déjà travaillé.

N'ATTENDEZ PAS

L'INDUSTRIE DE LA PULPE ET DU PAPIER DU CANADA

Le drapeau est notre coeur

Il est aussi en une société comme la S.-Jean-Baptiste, dit l'hon. M. Côté.

Montréal. — "J'ai accepté le secrétariat provincial, non pas pour l'honneur qui est attaché à ce poste, mais pour travailler dans le meilleur intérêt de mes compatriotes. Toutes les luttes que j'ai entreprises dans le passé, je les ai faites pour ma patrie. Si nous n'avons pas en-

core de drapeau, c'est-à-dire un morceau d'étoffe pour lequel on se fait trouer la peau, nous avons notre drapeau dans notre coeur, dans nos institutions, dans une société nationale comme la Saint-Jean-Baptiste".

C'est en ces termes que l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial dans le cabinet Duplessis, exprima sa reconnaissance à l'oeuvre poursuivie par la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal au cours d'un dîner intime qui a eu lieu au Cercle

universitaire. Les convives comprennent les directeurs généraux de la société, les membres de la commission des conférences et cours publics ainsi que les professeurs qui enseignent au Monument national.

Le dîner était sous la présidence de M. Roger Duhamel, président général. On remarquait également à la table d'honneur, outre le ministre Mgr Olivier Maurault, recteur de l'université de Montréal; M. Jean-Baptiste Lagacé qui prend sa retraite après trente-deux ans d'enseignement ininterrompu au Monument national et M. Charles-Auguste Chagnon, premier vice-président général de la société.

Motifs de la réunion

M. Duhamel, au cours de son allocution, a exposé les trois motifs de la réunion. D'abord, offrir nos meilleurs vœux de succès et nos félicitations au nouveau secrétaire provincial; rendre hommage à M. Lagacé qui a été le pionnier de l'histoire de l'art et qui a éveillé plusieurs générations au culte de la beauté; enfin, marquer l'inauguration officielle des cours publiés du Monument national qui compteront bientôt un demi-siècle d'existence. M. Duhamel a profité de l'occasion pour exposer les principales oeuvres intellectuelles de la société.

PAINKILLER

EN USAGE DEPUIS PRES DE 100 ANS
Le meilleur remède de famille

SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS, ETC

Mgr Maurault et M. Lagacé ont pris la parole. Mgr Maurault a dit que la société Saint-Jean-Baptiste est comme une succursale de l'université. Au cours de son allocution, M. Côté avait rendu hommage à son père qui lui a inculqué un esprit véritablement national et promis son appui à l'obtention d'un drapeau national.

Papineau

par Robert Rumilly
M. Robert Rumilly, dont l'histoire de la Province de Québec a connu le plus grand succès de librairie jamais remporté par un ouvrage canadien, a eu l'heureuse idée de faire rééditer son ouvrage sur Papineau, le grand patriote à qui le peuple canadien doit le gouvernement respon-

sable. Ceux qui ont lu l'histoire de la Province de Québec, et ils sont légion, ont été à même d'apprécier l'impartialité de M. Rumilly et s'accordent à louer ses dons et ses qualités d'historien. En relatant la carrière pittoresque du grand tribun, s'est tout un chapitre de notre histoire qu'il déroule sous ses yeux et nous fait voir toute la trame des événements qui ont conduit à l'autonomie de notre pays. On assiste aux luttes mémorables livrées par nos pères pour la conquête de leurs libertés, luttes qui atteignent leur point culminant lors de la rébellion de 1837 et l'Acte d'Union. La part que prit Papineau dans ces luttes épiques de concert avec Lyon Mackenzie dans le Haut-Canada, y est décrite d'une façon vivante et dans un style bien propre à alimenter notre patriotisme et notre admiration pour les pionniers de notre émancipation.

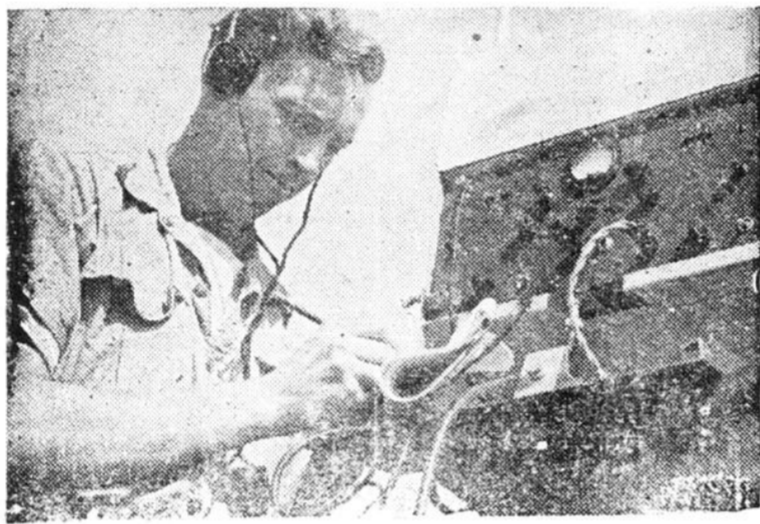
PAPINEAU, par Robert Rumilly, a suscité les plus élogieux commentaires non seulement au Canada, mais en France et dans plusieurs pays d'Europe, et aucun Canadien ne voudra se priver de lire et d'ouvrage fortement documenté et charpenté.

PAPINEAU, par Robert Rumilly, est en vente au prix de \$1.25 (\$1.35 par la poste) aux Editions Bernard Valiquette Ltée, 1420 rue St-Urbain, Montréal.

MELASSE POUR LE BETAIL
La mélasse vendue en petites quantités est rationnée, mais la mélasse "blackstrap" peut être achetée en gros contenant (120 onces liquides ou plus) pour l'alimentation du bétail. Dans les cas spéciaux, un vétérinaire peut autoriser des achats

A VENDRE

Une machine à adresser "Elliott" en bo nordre, avec cabinet métallique et boîte métallique pour contenir les stencils. Capacité de plusieurs milliers de stencils. Aussi, typewriter pour écrire les stencils spécialement avec la machine à adresser. A vendre immédiatement. S'adresser à "Le Guide Enrg", Ste-Marie, Beauce.



A l'aide d'un radio-téléphone portatif, le matelot Bob Almond, 825, 3ème avenue, Calgary, Alberta, s'exerce à recevoir des messages par sons-fil.

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT
Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:
Pâleur, Nervosité, Irrégularité
Fébrile, Manque d'Appétit
Fatigue, Douleurs de Dos, de Reins
Douleurs intenses essentiellement Membres
TONIFIEZ-VOUS EN
PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES
PALEES ET FAIBLES

Cie Chimique FRANCO
Américaine Ltd
1570, rue St-Denis,
Montréal

POUR LES MEILLEURS ACHATS
RENDEZ-VOUS
CHEZ
Maurice Pollack Limitée
75-95 rue St-Joseph à Québec
Aussi entrée par le Blvd Charest
Centre de la mode et de l'économie dans les vêtements
pour hommes, femmes et enfants

Offre Aux Mères Un Moyen Facile de soulager les souffrances des Rhumes de Poitrine

Son action rapide aide à soulager les quintes de toux, la congestion et l'irritation des bronches

PÉNÈTRE
Grâce à ses vapeurs médicinales spéciales, jusque dans les bronches congestionnées.

STIMULE
la surface de la poitrine et du dos, comme un cataplasme réchauffant et reconfortant.

Ne Courez Plus De Risques avec des remèdes inconnus-soulagez-vous, ce soir, avec ce remède des familles, qui a fait ses preuves, et dont la double action soulage des souffrances de la bronchite. Essayez-en!

VICKS VAPORUB

spéciaux de mélasse rationnée en quantités ne dépassant pas deux gallons par animal. Le but de la vie n'est pas la jouissance, mais la perfectionnement. — L.-F.-F. GAUTHEY

Boîte de 15 Sachets Moins de 5 centimes la Pinte
Rhumatismes Estomac Reins Foie

Conne à la source
l'eau minérale artificielle fraîche, gazeuse, alcaline.

Sithinés 33
du Docteur Gros

En vente: dans toutes les pharmacies.
Gros: 200, rue Vallée, Montréal.

Drs J. E. DIONNE
et
LS-PHILIPPE DIONNE
Médecins - Chirurgiens,
SAINTE-MARIE, BEAUCE

Exigez toujours:
J.A. VACHON & FILS
PAIN-ET GÂTEAUX
PLUS HAUTE QUALITE

LA BRIQUE DE SCOTT ENRG.
Terra cotta — Tuyau de drainage
Scott-Jonction, Dorch.

Quebec Jewellers Reg'd
DIAMANTS — MONTRES — NOUVEAUTES
Le rendez-vous des gens de la Beauce et de Dorchester
1914, St-Joseph, QUEBEC

"Les vieilles de chez nous..."

Comme dit la chanson, les vieilles de chez nous ne sont pas moroses; elles ne sont pas non plus inactives. Vous les voyez occupées à tricoter ou à fricoter, ou encore à lire un épisode de la vie des saints à leurs petits-enfants. Nos grand-mères font aussi la guerre, en priant, en travaillant, en aidant de bien des façons, et en plaçant leurs économies en Obligations de la Victoire. Leur activité, leur optimisme, leur confiance dans l'avenir nous font aimer davantage notre pays et mieux comprendre la nécessité de l'aider à cette heure décisive. Achetons donc des Obligations du 7^e Emprunt. Achetons-en le plus possible. C'est pour la victoire et pour la paix.

OBLIGATIONS de la VICTOIRE
LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DU QUÉBEC

1. Le Pays a besoin de notre argent.
2. L'épargne prévient la hausse du coût de la vie.
3. Nos économies nous aideront demain.

NORTH Tous les Profits vont aux Assurés!

AMERICAN LIFE

Avez-vous reçu votre exemplaire révisé et gratuit du Livret Budgétaire North American Life? Vous y trouverez des exemples de budgets pour personnes mariées ou célibataires, des pages pour notes personnelles, etc. Le bureau de votre localité vous en enverra un. Écrivez aujourd'hui.

ARTHUR MARCOUX
Gérant de district Ste-Marie, Bee



La sécheresse .. ou le déluge

L'eau est nécessaire aux plantes, aux animaux et à l'homme. Tous les êtres vivants ont besoin d'eau pour vivre. L'homme, cet animal raisonnable, pourrait difficilement s'en passer, tout le monde en convient. Chez les végétaux, l'eau est le véhicule qui transporte la nourriture de la racine aux feuilles. L'absence d'eau chez l'arbre, c'est le jeûne

complet, et s'il est trop prolongé, c'est la mort inévitable. Par ailleurs si l'eau est nécessaire à l'arbre, l'arbre est nécessaire à l'arbre, l'arbre est nécessaire à l'eau. Sans l'arbre, sans la forêt, notre physiologie et notre économie seraient bouleversées. Sans la forêt ce serait tour à tour la sécheresse désertique et les in-

ondations désastreuses. Ce serait l'assèchement et le débordement alternatifs de nos ruisseaux, de nos lacs et de nos rivières. Ce serait le chaos dans l'industrie, dans l'agriculture, dans la vie de chaque individu. La forêt, en effet, régularise le débit des cours d'eau; régularise le vent, les rayons du soleil, et par conséquent, diminue l'évaporation; la texture spongieuse du sol forestier rend son pouvoir d'absorption et de rétention de 2 à 9 fois plus grand que celui des prairies; la rugosité du parterre forestier empêche le ruissellement trop rapide des eaux de surface vers les ruisseaux et les rivières, ce qui favorise d'autant l'infiltration.

Les boisés de ferme, l'agencement rationnel de leur site assurent notre approvisionnement en eau, régularisent les sources d'énergie électrique, protègent nos contrées contre les crues trop fortes du printemps et de l'automne, constituent en un mot une police d'assurance contre LA SÉCHERESSE... OU LE DÉLUGE.

Ces quelques considérations méritent encore plus en lumière tout l'apport de l'excellent article publié la semaine dernière dans l'Éclair par M. Georges Bonin sous le titre LE RAPPORT DE LANGELIER. Ce qui avait été prévu en 1906 se produit de nos jours. Certes, la "débacle" de la Chaudière possède son côté captivant et même pittoresque

STE-CLAIRE

(suite de la page 2)
Gâteau brun: Mlle Marie Lacasse, Mlle Marie Gagnon.
Brioche aux raisins: Mlle M.-A. Gagnon.

Conserve de veau: Mme Adélaïde Gagnon, Mme Cyrille Fournier, Mlle Lucienne Fournier.

Tartes aux pommes: Mme Adélaïde Gagnon, Mlle Z. Cayouette, Mme Amédée Laflamme.

Tarte à la citrouille: Mme Emile Pouliot, Mlle Marie Lacasse.

Tartes aux raisins: Mme Adélaïde Gagnon, Mlle Z. Cayouette, Mme M. Marceau.

Biscuits: Mme Adélaïde Gagnon, Mlle M.-Louise Cayouette.

Classé 3
Celeri: Mme Cyrille Fournier, Mlle Lucienne Fournier, Mme Joseph Fortier.

Haricots: Mlle M.-A. Gagnon, Mlle Alma Drouin, Mme Eugène Gagnon.

Salsifis: Mme Joseph Fortier, Mlle Marie Lacasse.

Tomates: Mme Sauveur Turcotte, Mme Emile Pouliot, Mme Eugène Gagnon.

Panais: Mme Arthur Bilodeau, Mlle Lucienne Fournier, Mme C. Fournier, Mlle Marie Lacasse.

Concombres: Mme Louis Carbonneau, Mlle Marie Lacasse, Mme Sauveur Turcotte.

Betteraves: Mme Arthur Bilodeau, Mlle Marie Lacasse, Mme A. Laliberté.

Carottes: Mme Cyrille Fournier, Mme Emile Pouliot, Mme Arthur Bilodeau.

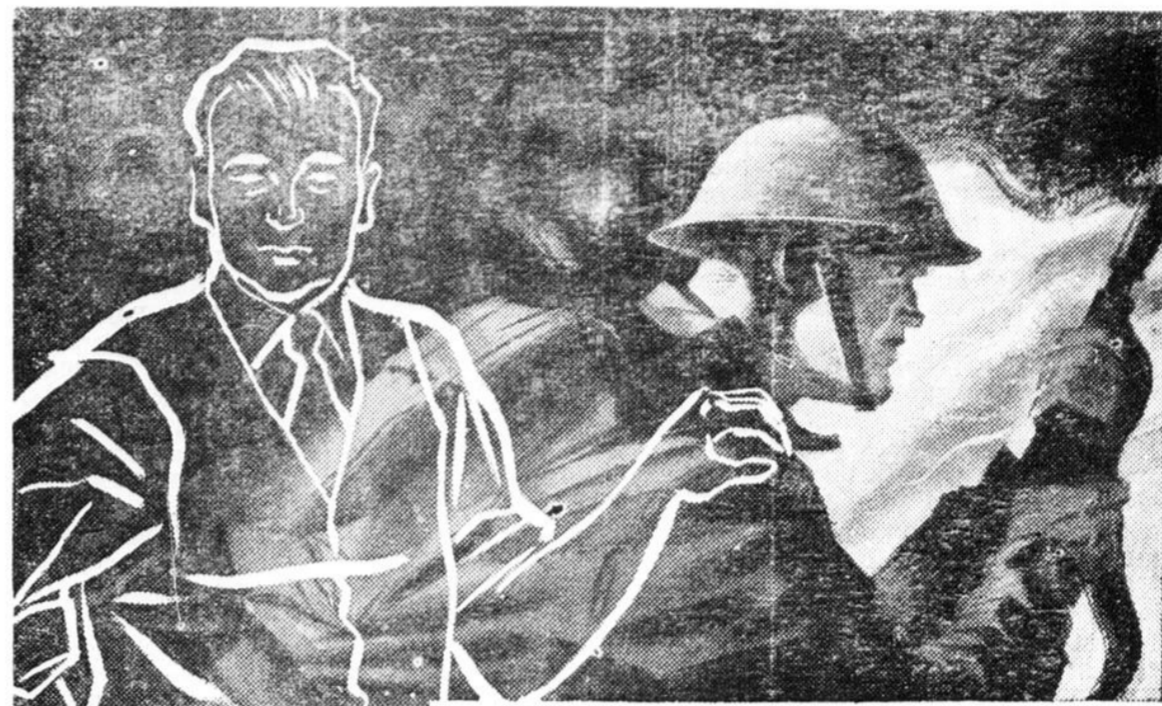
Choux d'hiver: Mme Emile Pouliot, Mlle Marie Lacasse, Mme A. Bilodeau.

Choux de Siam: Mme Eugène Gagnon, Mme Alfred Laliberté, Mme Louis Carbonneau.

Oignons: Mme Joseph Fortier, Mme Arthur Bilodeau, Mlle Marie Lacasse.

Polreaux: Mme Joseph Fortier, Mme Cyrille Fournier, Mlle Lucienne Fournier.
Dans l'après-midi, sous la présidence de Mme Hector Marceau, Présidente du Cercle des Fermières de Ste-Claire, quelques brèves allocutions furent prononcées par M. le Curé Eugène Morissette, Aumonier du Cercle. Mlle Chabot

conférencière, Mme J.-B. Cadrin, aussi M. le vicaire André Pomerleau, qui s'occupa de la vente de plusieurs paniers de légumes qui avaient été donnés pour le profit du Cercle, qui a reçu également plusieurs cadeaux d'argent. Un cordial merci aux généreux donateurs et des félicitations sont adressées aux organisateurs de cette exposition de l'année 1944.



VOTRE main... sur SON épaule

S'il vous était possible d'être là, avec lui, de l'aider à charger son canon et à tirer sur l'ennemi... vous le feriez, bien sûr. Il ne vous demande pas tant, non, car c'est sa tâche, à lui, et il l'accomplira jusqu'au bout.

Mais il a le droit de compter sur votre appui, et il ne doute pas que vous ferez tout votre possible pour l'aider.

Il sait que vous mettez tout votre cœur à travailler, à épargner et à prêter votre argent pour la Victoire, en engageant chaque dollar disponible dans les Obligations du Te Emprunt.

L'attitude que vous devez prendre dans cette guerre, la voici: une main sur son épaule, l'autre dans votre poche, cherchant au plus profond de quoi acheter au moins une Obligation de plus que la dernière fois.

TOUT POUR LA VICTOIRE

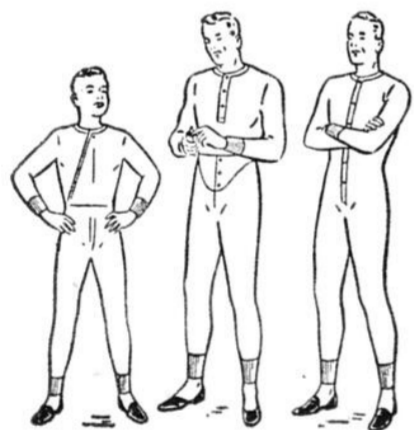
Tout Pour La Victoire



Commenditée par:

QUEBEC CENTRAL

COMPAREZ LA VALEUR DES SOUS-VÊTEMENTS



Le prix n'est qu'un facteur en ce qui concerne la valeur des Sous-Vêtements Molletonnés. Comparez l'envers molletonné des Penmans—plus doux, plus épais. Remarquez la coupe. Examinez aussi le tricot—plus ferme, plus serré.

Ce sont là quelques-unes des choses qui assurent satisfaction. La qualité n'est pas simplement un mot pour Penmans—c'est une tradition.

Se font en trois modèles—gilets et caleçons, combinaisons et modèle populaire NuCut.



SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

Un citoyen de St-Ephrem meurt à Lac Mégantic

Hier, lundi, est décédé à la demeure de M. et Mme Ernest Rodrigue de notre ville, M. Archelas Lonchamp, de St-Ephrem, père de Mme Rodrigue. M. Lonchamp souffrait de maladie lorsqu'il arriva dans la famille de M. et Mme Rodrigue pour y passer quelque temps, mais rien ne laissait prévoir que son état devait s'aggraver aussi tôt. Peu après cependant, le mal emporta et hier, lundi, il expirait à l'âge de 76 ans.

La dépouille mortelle fut transportée à St-Ephrem où le service et les funérailles auront lieu.

Nous prions les membres de la famille éprouvée d'accepter l'expression de notre sincère sympathie.

A. Guimont

ECONOMISEZ
En vous retirant des
HÔTELS FORD
Modernes, à l'épreuve de feu, confortables, bien situés, maintenance facile.

Montreal Toronto
et le
LORD ELGIN
à Ottawa

1.50 pas plus que
2.20 par personne
Pour carte ou dépliant, écrire à FORD HOTELS CO., Montreal

12.50 à 13.50 PAR PERSONNE PAS PLUS!
400 JOLIE CHAMBRES AVEC RADIOS!

Où est Jos?



... au travail - tous les jours

Chaque heure perdue diminue notre production industrielle et prive nos soldats du matériel de guerre dont ils ont besoin pour mener à bien leur tâche.

Si l'on multiplie ces "heures perdues" pour cause de maladie, de vacances ou simplement "paresse tout court" par le nombre de travailleurs canadiens, on comprendra dans quelle mesure elles peuvent sérieusement entraver notre effort de guerre.

Toute absence du bureau ou de l'atelier ralentit la marche de nos gars au front. A nous d'être assidus au travail jusqu'au jour où l'ennemi aura plié l'échine pour de bon.



Contribuée par la BRASSERIE



MONTRÉAL

IL FAUT TOUT FAIRE POUR GAGNER LA GUERRE D-48P

Résultats de l'Emprunt

Selon une dépêche d'Ottawa, le résultat de la vente d'obligations pour le Septième Emprunt de la Victoire, à date, est de \$501,462,750.00, comparativement à 481,244,050.00 au dernier Emprunt.

La vente de lundi le 30 octobre s'élevait à \$72,585,505.00, comparativement à \$61,511,500.00 lors du Sixième Emprunt.

Funérailles de Mme Vve Joseph Bilodeau

Le 30 septembre est décédée Mme Vve Joseph Bilodeau (née Henriette Perrault) à l'âge de 80 ans et 6 mois.

Mme Bilodeau laisse dans le deuil ses fils Edouard, de Sherbrooke, Alfred, Adjuator, Alphonse de Ste-Marie. Ses filles Mme Alfred Jacques, (Eva) de Sherbrooke, Mme B. Beauchemin (Blanche) de Montréal, Mlle Yvonne Bilodeau, de Ste-Marie, Mme J.-A. Carignan (Abina) de St-Georges, Mme Napoléon Bouffard (Laura) de St-Isidore, Mme Camille Chabot (Marie-Jeanne) de St-Isidore ainsi que plusieurs autres petits et arrière-petits-enfants.

Ses gendres Amédée Carignan, St-Georges, Joseph-Camille Chabot, St-Isidore, Napoléon Bouffard St-Isidore.

Ses belles-filles Mme Edouard Bilodeau de Sherbrooke, Mme Adjuator Bilodeau et Mme Alphonse Bi-

lodeau de Ste-Marie. Ses beaux-frères, MM. Michel Bilodeau, Joseph Rouleau et Gédéon Rouleau.

Ses belles-soeurs: Mme Jules Perrault de Québec, Mme Jos. Perrault Runford Maine, Mme Jean Bisson, Mme Michel Bilodeau de Ste-Marie, Mme Gédéon Bilodeau, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

D'imposantes funérailles eurent lieu le 3 octobre 1944, en l'église de Ste-Marie. La levée du corps fut faite par Mgr. J.-E. Feuiltaut P.-D.V.F., curé de Ste-Marie. Le service fut chanté par le Père Ubald Villeneuve, O.M.I.

Le Dr. J.-Eug. Dionne portait la croix accompagné de M. Gustave Garant.

MM. Thomas Cliche et Darius Lacasse portaient la bannière des Dames de Ste-Anne.

La tombe était portée par MM. Henri Grenier, Edmond Cliche, Alphonse Landry, Léon Grégoire, Arthur Chateaufort, J.-M. Duval tenaient les rubans: Mmes Arthur Roy, Henri Grenier, J.-M. Duval, Arthur F. Roy. La quête fut faite par Mme Léon Grégoire et M. Louis Langlois.

Les petits-fils Bruno Carignan, Pierre Bouffard portaient les gerbes de fleurs.

Assistaient aux funérailles, outre les enfants de Mme Bilodeau, Dr. Lionel Laliberté, St-Isidore, M. et Mme Dr. Denault, St-Bernard, Joseph-Henri Codère, représentant de la maison Codère Ltée, de Sherbrooke, Wilbrod, Léonce, et Gaston Perrault, Québec, Marcel et François Jacques, Sherbrooke, Mme Simone Fortin, Sherbrooke, M. et Mme Antonio Lambert, Québec, M. et Mme Antonio Morissette, ing. Québec, Dr. Philippe Dionne, Louis Langlois, Eugène Gagnon, Cyrille Dulac, Charles Lacroix, Philippe Lacroix, J.-T. Lacroix, Joseph Gagnon, Laval Turmel, Gaston Gagnon, Jacques Lacroix, Jules-A. Gosselin, Joseph Rouleau, Archille Perron, Thomas Cliche, Joseph Perron, Stanislas Bégin, Irénée Lacroix, Wilfrid Bilodeau, Jean Grenier, Dr. J.-A.

Mariage

Le 18 octobre fut béni le mariage de M. Placide Labrecque de St-Bernard avec Mlle Marie-Almède Bédard fille de M. Joseph Bédard de Ste-Marie. Le dîner fut pris à la résidence de Joseph Bédard avec une foule de parents et d'amis. Monseigneur J.-E. Feuiltaut pris part au dîner et nous fit de grands éloges; M. Napoléon Labrecque de Charlesbourg le conduisit. Le souper eut lieu chez M. Placide Labrecque de St-Bernard et une agréable soirée suivit. Les deux époux demeureront dans le village de St-Bernard.

Nous leur souhaitons bonne chance et bon succès.

St-Jacques, Louis Taschereau, Ernest Carette, Jean-Marie Carotte, Dr. Alex. Melady, Benoit Vachon, Arthur Roy, G. Marcoux, St-Elzéar, J. Fortier, St-Isidore, P.-E. Giguère, Archille Marcoux, St-Elzéar, Michel Bilodeau, Philias Grégoire, M. et Mme Irénée Turcotte, East-Broughton, J.-A. Drouin, St-Elzéar, Albert Bilodeau, Gérard Roy, organiste à St-Georges, Dr. Rolland Giguère, T. Savoie, J.-B. Gendron, Ernest Jacques, Sylvio Jacques, Gérard Vachon, A. Nolet, L.-G. Carette, W. Avard ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis assistaient aux funérailles.

Au choeur on remarquait la présence de Mgr. J.-E. Feuiltaut, P.-D.V.F., curé de Ste-Marie.

Nous réitérons à la famille en deuil, l'expression de nos plus sincères condoléances.

Nous donnerons la semaine prochaine, la liste des tributs floraux, couronnes, sympathies, etc.

«Sauvons la famille par l'éducation»

Aviculteurs

Soyez certains d'avoir de bons et sains poulets pour la prochaine saison en donnant vos commandes dès maintenant. Ecrivez pour obtenir le catalogue de prix de nos poulets approuvés par le gouvernement, ainsi que le catalogue français contenant les réels moyens et méthodes des employés dans les meilleures poulaillers.

Monkton Poultry Farms
Monkton,
Ontario

A VENDRE

Linge de seconde main à vendre pour hommes et dames.

S'adresser à Mme Eddy Bélanger, Avenue du Collège, Ste-Marie, Bce.

À St-Joseph

(Suite de la 1ère page)

Mlle Carmen Girard de Québec, était l'invitée de Mlle Thérèse Giguère et de Mlle Jeanne-d'Arc Giguère, dimanche dernier.

MM. Paul et Jos. Cherillas, ainsi que M. Gerry Hargerty sont de retour d'un récent voyage à Montréal.

M. Charles Talbot, de Québec, était en visite chez M. C.-E. Perreault, dimanche dernier.

M. le Dr et Mme R.-L. Auger, Mlle Thérèse et M. Maurice Auger, ainsi que M. André Taschereau N.P. et Mlle Claire Taschereau étaient à Québec, dimanche à l'occasion du 88e anniversaire de naissance de Mme G.-O. Taschereau.

M. et Mme Léo Langlois, leurs enfants Claude et Pierre, de Victoriaville, ont rendu visite à Mme Adolphe H. Lessard et Mlle Marie-Emma Lessard, récemment.

M. et Mme Roméo Trépanier, leurs enfants Jean-Guy, Gilles et Gaston, étaient en promenade à Thetford-Mines dimanche dernier.

M. Paul-Henri Giguère, de Montmagny, a passé quelques jours chez ses parents M. et Mme Odilon Giguère.

CARNET DU REPORTER

MM. Jos. Vachon et Amédée Vachon de la maison J.-A. Vachon et Fils, M. D. Bolduc, bijoutier ainsi que M. O. Maillet, gérant de la Banque Canadienne Nationale, sont de retour d'une excursion de chasse et de pêche dans le bas du fleuve.

Mme M. Destroimaisons, de Montréal, M. et Mme C.A. Cadrin, MM. Cadrin, ainsi que Mlle G. Cadrin de St-Anselme visitaient M. et Mme Origène Maillet, la semaine dernière.

Mlle Mabel Gallagher de Québec, a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. Paulo Doyon de Québec était également dans sa famille, samedi dernier.

Mlle Yvette Vachon est de retour d'une promenade à Sherbrooke.

M. et Mme Cléo Bonin se rendaient à St-Joseph, dimanche dernier.

Mlle Louise Couture est de retour d'une promenade à Québec.

La masse...

(suite de la page 1)

laisser partir, il remit à la mariée, selon une vieille habitude à lui, une carte de conseils ainsi rédigés:

Quand vous le mariez, aimez-le.

Après le mariage, étudiez-le. Quand il est triste, amusez-le.

Quand il est fâché, ignorez-le.

Quand il est paresseux, piquez-le.

S'il est confidentiel, encouragez-le.

S'il est jaloux, guérissez-le.

S'il vous fait un cadeau, remerciez-le.

S'il est aimable, embrassez-le.

Laissez-lui à penser que vous le comprenez...

Mais ne lui laissez jamais voir que vous le gouvernez!

Humour de cabaret:

—Garçon, je meurs de faim et vous me servez du cheval!

—Bien sûr, monsieur. Quand monsieur aura l'estomac dans le estomac, il n'aura plus l'estomac dans les talons.

Du tic au tac:

—Pourquoi riez-vous quand je passe? disait un passant à un rieur.

—Pourquoi passez-vous quand je ris, répondis l'autre.

M. Bray n'a plus de difficulté à faire souscrire nos gens pour l'Emprunt de la Victoire.

Si Ste-Marie a déjà trainé l'"lunch", aujourd'hui c'est ici que l'on chante le coq.

A l'examen:

—Pourriez-vous me nommer la plus forte motrice connue des hommes?

—Les larmes de femme, monsieur!

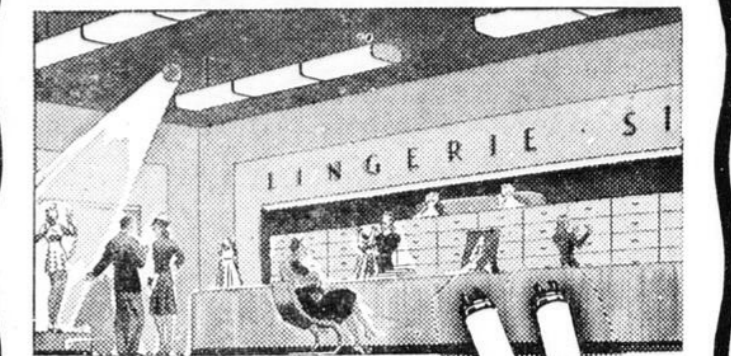
Poche: Partie du costume où l'on met particulièrement la main, pendant les vacances, pendant les fêtes, au temps de l'impôt et au cours des emprunts de la Victoire... et en bien d'autres occasions.

On ne reviendra pas à l'heure normale. Ça ferait drôle aussi dans cette période amor-

LUMIÈRE DU JOUR

Artificielle

SANS CHALEUR, SANS ÉCLAT
POUR LE MAGASIN D'APRÈS-GUERRE



ON utilisera l'éclairage fluorescent Edison Mazda dans les magasins d'après-guerre, dans l'intérêt du personnel comme des clients. De beaucoup la source lumineuse la plus efficace jamais inventée, l'éclairage fluorescent Edison Mazda diminue la fatigue et la tension nerveuse en améliorant la visibilité.

AMPOULES
FLUORESCENTES
EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

Décès de Mme Vital Giguère

Le 1er novembre à Tring-Jet, est décédée Mme Vital Giguère, âgée de 82 ans et 3 mois. Les funérailles auront lieu en l'église de St-Frédéric, samedi le 4 novembre à 9 heures et demie.

Elle laisse pour pleurer sa perte, 4 filles, MM. Placide Giguère de Disraéli, Léon Giguère, de Ste-Marie, Bce, Adélar Giguère de Tring-Jonction, et Gédéon Giguère de St-Jules, Bce et 3 filles, Mme Joseph Thibodeau de St-Georges, Mme J. Quirion de St-Prosper et Mme Ernest Cliche, de St-Jules de Beauce.

Elle laisse également plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Le "GUIDE" offre à la famille Giguère, ses plus sincères sympathies.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

TOUS les
OBLIGATIONS de la VICTOIRE



NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE

Dans l'usine de guerre où travaille M. Antoni Hébert, à Drummondville, on fabrique autrefois toutes sortes de boîtes servant à d'innombrables fins de paix. On y fabrique aujourd'hui des tubes pour obus. Toute l'industrie canadienne s'est transformée pour satisfaire aux besoins de la guerre. La formidable production de guerre du Canada n'a été possible que grâce aux hommes habiles dont on disposait, grâce aux ouvriers vaillants et ingénieux qui ont su adapter leurs machines aux besoins les plus divers et qui travaillent sans arrêt depuis plus de quatre ans pour armer les Nations Unies. En publiant aujourd'hui ce portrait de M. Hébert, nous voulons rendre hommage à tous les ouvriers de guerre qui contribuent si magnifiquement à l'immense effort du Canada vers la victoire.

PUBLIÉ EN HOMMAGE AUX OUVRIERS CANADIENS PAR LA BRASSERIE MOLSON

Offert aux Canadiens

\$1,300,000,000 d'OBLIGATIONS du CANADA ILLIMITÉ

Datées du 1er Novembre 1944 Coupures: \$50, \$100, \$500, \$1,000 Échéant le 1er Février 1962 et le 1er Novembre 1948



Intérêt payable semestriellement, le 1er août et le 1er février, dans n'importe quelle banque à charte du Canada, au taux de 3% l'an pour les obligations à longue échéance, et pour celles à courte échéance, 1 3/4% le 1er mai et le 1er novembre. Placement légal pour les sociétés de fiducie. Le placement canadien qui offre la meilleure garantie.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

Le Canada fait un effort de guerre illimité. A l'appui de cet effort, il a placé toutes ses ressources naturelles, il s'est jeté dans la lutte de sa versé son sang sans ménagement. Vous êtes le Canada. En achetant des obligations de guerre, vous participez à l'effort magnifique que fait votre pays. Marchez de pair avec "Le Canada Illimité". La Victoire est en vue. Placez tout ce que vous pouvez en Obligations du Septième Emprunt de la Victoire. Faisons tous notre part pour bien finir la tâche.

BUT DE L'ÉMISSION

Compléter la défaite de Hitler et de sa bande, donner la pareille à Hirohito, prendre soin de nos vaillants blessés et les réhabiliter, et nourrir les populations affamées des pays libérés.

PRIX: 100%

devant rapporter 3% sur les obligations à longue échéance et 1 3/4% sur celles à courte échéance

Les Obligations seront remises promptement après versement de la souscription. Le paiement peut s'effectuer au moyen de déductions de votre paye, si vous le désirez. Soyez prêt quand le solliciteur passera, ou placez votre commande chez n'importe quel banquier de placement, banque ou société de fiducie.

Publicité offerte par

QUÉBEC NORTH SHORE PAPER COMPANY
Montréal, Qué.

Une filiale de: The Ontario Paper Company, Limited, Thorold, Ontario.

Moulins: Baie Comeau, Qué., et Thorold, Ont.

Travaux des Bois: à Baie Comeau, Franquelin et Shelter Bay, Qué., et Heron Bay, Ont.